

# 広報 あびこ

発行所  
千葉県東葛飾郡我孫子町役場  
電話 あびこ (0471) 82-2111 (代表)  
昭和34年7月30日第三種郵便物認可  
発行日 毎月 1日・16日 1部2円

## 納税のおねがい

町の事業が円滑におこなわれるには、やはりみなさんのご協力がなくてはできません。町税はきめられた期間におさめるようお願いいたします。

## 柏駅 駅間に新貨物駅 我孫子駅 旅客専用駅 (我孫子駅)

常磐線のラッシュ時のお客は、定員の二・五倍といわれます。これは昭和五十年を待たずに三倍になるのではないかと予想されます。この殺人的混雑を解消するための対策として、国鉄第三次計画で、常磐線の複々線化を決定し、既に工事を進めておりますがこの我孫子駅附近までの計画が発表されましたのでお知らせいたします。

**複々線化のあらまし**  
また他の二線は、現在水戸方面からきている中距離の赤い電車や、旅客列車、貨物列車の専用として今までは、成田線や私鉄との連絡が必要だったので、現在各路線に並列させて複々線をふやしますが、踏切は全部なくして立体交差にして、安全度を高くします。これと一緒に各駅はより一層便利になります。

### 交通安全防止

湖北中名義美登利「交通安全防止」について、作文を書いたことがあったが、布佐で起きた事故のことを思い浮かべられた。私は、今まで交通安全とは都合で多く起るものと、それほど身近に感じていなかった。テレビのニュースや、新聞などで、事故を知っても、「かわいそうだなあ」とか、「世の中にひどい人がいるんだな」と思うくらいで自分では、あまり関係がない事だ、と思っていた。



交通安全防止のポスター

それは、こんな用告では交通安全なんか起らないだろうと思っていたから。しかし、湖北の隣である布佐で、四人の人が事故であつたことが、身近なものに感じられた。それは、今までで、交通事故とは、とてもおそろしいものを歩いている横断歩道を渡つても、事故にあつたろうかと思つてもいいのだらうか。

### 貨物駅

今月から馬橋貨物駅が開業しましたが柏駅と我孫子駅の間でも根戸地先(月ヶ瀬食品工業工場裏地)に貨物駅ができて、先か柏市堀水K.K.地先にも貨物駅ができて、これにより、貨物輸送がスムーズになります。

### 我孫子駅

我孫子駅は、三階建の近代的な建物で改札は三階で行なわれ、ホームに降りるようになります。北口の計画は示されておらずに北側へ通ずる連絡線を陳情して

### まとめ

以上の計画は、前にも申しあげたように我孫子駅までの決定であり、我孫子駅からの複々線化計画は、成田線の複々線化問題、新国際空港問題、天王台駅(仮称)の新設問題などの決定をみてから計画を樹立することになります。また、北側になっており、大台北側になっており、完成は昭和四十五年度までといわれております。

### 成田線東我孫子駅 行違設備で時間短縮

成田線の輸送力の強化を図るために東我孫子駅に行違設備をつくらうことが決まっています。北側の線路を増設して交換設備をつくるので、この設備によって今までの運行時間を半分短縮しようとするのです。成田線は、地下鉄のように車線が狭いので、三月二十五日まで、湖北駅から発車することはできません。この行違設備

### 防犯ベルの設置 に補助金を交付

本町でも昨年の暮に越してきたばかりの知り合いの家の中、人が家の中で殺されるという事件がありました。なんの理由もなく行方不明になった。この補助金は、去る六月定例町議会で、この補助金は、一戸当たり五百円と少額ではありますが、その地域ぐるみの防犯という見

### 町の人口

昭和42年 6月30日現在	
男	17,751人 (前月比 58人増)
女	18,170人 ( " 66人増)
計	35,921人 ( " 124人増)
世帯数	8,713世帯 ( " 45世帯増)
6月の人口動態	
出生	28人 (男) 36人 (女) 計 64人
死亡	124人 (男) 122人 (女) 計 246人
転入	9人 (男) 12人 (女) 計 21人
転出	85人 (男) 80人 (女) 計 165人
転入世帯	83世帯
転出世帯	38世帯

### 自家治療に注意

八月二十二日から「家畜衛生週間」です。この運動は、家畜衛生についての注意を促し、具体的な知識を広め、その実効をあげたいという目的で、自家治療は、目的としましては、畜産者の健康を確保し、疾病の疑いのある豚を専門家の診断をせしめること、自家治療をせず、これが原因で伝染する例が多々あります。この「家畜衛生週間」にも、いかに自家治療について考えをみまします。

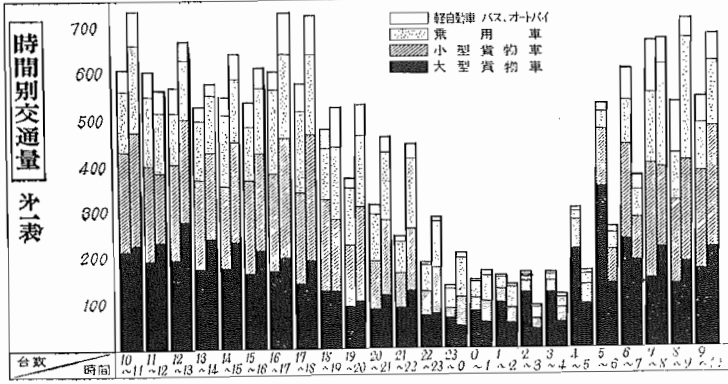
# 九月までは 日本脳炎のピーク

日本脳炎は、昨年全国で二千八百人の患者が発生し、このうち七十三名の千四百九十八人が死亡してしまふ。ことしは異常高温のため発生件数も昨年比で増え、その多くが柏市で、二人の疑似患者の届出がありました。

日本脳炎の発生ピークは七月末から九月初め頃のもので、病気の原因は、ウイルスをコガタアカイエカが媒介し、ブタなどの家畜にうつしてから再びそれを人間に感染されるもので、幼児、児童に多く頭痛、おふ吐から高熱を発生し、意識不明になり死亡率も三〇％と四十％と高く、命をとりとめても言語障害、肢体の不自由、精神障害などの後遺症が多い恐ろしい病気です。

これまでの検査の結果、カが多くなる時期には、ブタの体内で日本脳炎のウイルスがだんだん増加するのを、ガタアカイエカが再び人間の血を吸うと、日本脳炎に感染、発病ということになります。

この病気を予防するには、予防接種はもちろんのこと(コガタアカイエカ)と、ささげないようなこととが、一番大切なことで、カ、の駆除や発生源になる下水、草木のしげみに対する環境衛生上の関心をもち、ことし、



車種別交通量 ( )内は前回交通量

	トラック	小貨物車	乗用車	軽自動車	オートバイ	バス	計
上り	3,674 (2,318)	3,346 (2,459)	2,259 (1,361)	568 (385)	218 (299)	110 (75)	10,175 (6,897)
下り	3,705 (2,429)	3,582 (2,513)	2,952 (1,607)	650 (359)	201 (321)	104 (58)	11,194 (7,287)
計	7,379 (4,747)	6,928 (4,972)	5,211 (2,968)	1,218 (744)	419 (620)	214 (133)	21,369 (14,184)
%	35 (34)	32 (35)	24 (21)	6 (5)	2 (4)	1 (1)	100

調査は第二表のとおりトラック、小型貨物車、乗用車、軽自動車、バス、オートバイの六種類に別れて上り下り別にそれぞれ台数を記録しました。

交通量は第二表のとおりで、総数は二、三九六台と四十年の調査の七、一八五台もふえています。

車種別交通量では、トラック、小型貨物車、乗用車の順になっていて、平均にふえています。特にトラックの台数が目立ってふえています。

時間別に見ると第一表のとおりで、一時間の最高交通量は、午前十一時から十二時の一、三五五台でこれは

が、一番大切なことで、カ、の駆除や発生源になる下水、草木のしげみに対する環境衛生上の関心をもち、ことし、

なほ、睡眠と栄養を充分とって暑さにまけない身体づくりに、帽子をかぶらずに空腹をまわらぬよう、下遊びに夢中にならないよう心がけたいものです。

## 夏の健康

### ふえる交通量 二・六秒に一台



二・六秒に一台の割合で自動車が行き交うことになりました。次いで午後四時から五時の一、三四四台、午前七時から八時の一、三三六台で、この時間の道路横断は、最も少ない状態です。断は、最も少ないのは、午前三時から四時の二八二台となっています。

調査日は、一日中雨が降ったりしていたので、交通量は少ない方で、いつもはもっと多く休日などは驚くほどの数にのぼるものと思われまふ。

3、汗をかかなくても汗を飲むことをとめて減らさず、

4、マナ板や手指の消毒を厳重に、

5、食器布きん及び衣類は乾燥と殺菌に注意し、煮沸したり、風を通したり、日光消毒を利用し、充分な日光消毒をうけて下さい。

6、ひる後一時間、さめたラッシュ、ゆば納豆、きな粉、卵、もつ、ミルクなどを飲食する。

7、新鮮な食物を選び、なるべく火を通したものを食べる。好塩菌(煮沸しても死なない食中毒をおこす菌)が附着されていると思われるものは食べないようにする。

電話にもラッシュアワー 夜間割引は60%以上

電話にもラッシュアワーの時間を存じず、我が子孫の場合には午前九時から十二時頃と、夜の七時から十時頃までは大変こみあっています。

電話のラッシュアワーは、目に見えませんが、電車の通勤、お話し中や交換手の応答も遅れぎみとなつています。

とくに夜間は、限られた人員だけで仕事をしています。そのため、次のような点で協力をお願いします。

電話番号は、なるべく調べてある番号簿でお配りください。

夜間割引は、六十キロメートル以上への通話だけに、東京、千葉、成

田、横浜、浦和、土浦、童ヶ崎などは割引になりません。

なお、ダイヤル通話でも六十キロメートル以上なら割引になりますから百番に申し込むより、直接ダイヤルでかけた方がズット経済的です。

タバコは町内で

1本につき35銭が町の収入になります

夏休みになると交通事故が多発しています。昨年八月の県内の交通事故発生件数は一、三八七件で四十一人が死亡しています。すでに今年は、一月から六月二十二日現在で、一八二人が死亡しており、今年も交通事故は増加しています。

とくに夏は暑さのため過労になり、また、学校も夏休みに入り、ゆるみも多いため、事故も多くなっています。次のようなことに注意してください。

一、夏は暑さのため、過労になりがちです。車を運転すると、つい居眠り運転になり、大きな事故を起こしやすいので、過労運転を防ぐため次の点

夏休みに多い こどもの交通事故

十分に注意してください。

一、残れていると思ったら車を無理に運転せず、止めてください。

二、長距離を運転するとき、途中とときどき休みながら運転するなど、疲労を少なくするように心がけてください。

三、車を管理している者は常に運転者の健康状態に注意してください。

四、道路の上で遊びをさせない。

五、交通の激しい道路で自転車の乗り方、とくに自転車に二人乗りは絶対にさせないようにしてください。

六、暑い夏は交通事故の多い、楽しい夏休みには、

夏休み中の作品として、多数の応募をお願いします。なお、電話局の内部や公社の施設などの写生には、できるだけ便宜をはかりますので、電報電話局に申し出てください。

入賞発表 昭和四十二年十月下旬

常磐線増設工事の土地立入調査を行ないますので、土地所有者、沿線のみならずの協力をお願いします。

土地立入調査

常磐線増設工事の土地立入調査を行ないますので、土地所有者、沿線のみならずの協力をお願いします。

田、横浜、浦和、土浦、童ヶ崎などは割引になりません。

なお、ダイヤル通話でも六十キロメートル以上なら割引になりますから百番に申し込むより、直接ダイヤルでかけた方がズット経済的です。

電話のラッシュアワーは、目に見えませんが、電車の通勤、お話し中や交換手の応答も遅れぎみとなつています。

とくに夜間は、限られた人員だけで仕事をしています。そのため、次のような点で協力をお願いします。

電話番号は、なるべく調べてある番号簿でお配りください。

夜間割引は、六十キロメートル以上への通話だけに、東京、千葉、成

題材 電話に関するもの (ポスターなど商業美術に類するものは除く) 資格 小学生 小中学生 大さき B4(二五七ミリ×三六四ミリ) または B3(三六四ミリ×五一一ミリ) 用具 裁紙に制限ありません。 締め切り 昭和四十二年九月十六日 送付先 我孫子電報電話局

町をきれいにする

私たちの住んでいる町がきれいであることを望まな人はありません。きれいにしておけばゴミを捨てることはできません。きれいな町を築くには、我孫子町十字路は、我孫子町の玄関とも云えるところで、この八坂神社付近は、特にきれいにしておきたいと清掃に努めているのです。ここをゴミ捨て場と感ぜられている人もあるように、お互いに勇気を出して注意し、お互いに、いつも美しい町の玄関口であって欲しいと願う近所の人達の声を集めて「広報あびこ」がお願いします。

町をきれいにする

私たちの住んでいる町がきれいであることを望まな人はありません。きれいにしておけばゴミを捨てることはできません。きれいな町を築くには、我孫子町十字路は、我孫子町の玄関とも云えるところで、この八坂神社付近は、特にきれいにしておきたいと清掃に努めているのです。ここをゴミ捨て場と感ぜられている人もあるように、お互いに勇気を出して注意し、お互いに、いつも美しい町の玄関口であって欲しいと願う近所の人達の声を集めて「広報あびこ」がお願いします。

町をきれいにする

私たちの住んでいる町がきれいであることを望まな人はありません。きれいにしておけばゴミを捨てることはできません。きれいな町を築くには、我孫子町十字路は、我孫子町の玄関とも云えるところで、この八坂神社付近は、特にきれいにしておきたいと清掃に努めているのです。ここをゴミ捨て場と感ぜられている人もあるように、お互いに勇気を出して注意し、お互いに、いつも美しい町の玄関口であって欲しいと願う近所の人達の声を集めて「広報あびこ」がお願いします。

町をきれいにする

私たちの住んでいる町がきれいであることを望まな人はありません。きれいにしておけばゴミを捨てることはできません。きれいな町を築くには、我孫子町十字路は、我孫子町の玄関とも云えるところで、この八坂神社付近は、特にきれいにしておきたいと清掃に努めているのです。ここをゴミ捨て場と感ぜられている人もあるように、お互いに勇気を出して注意し、お互いに、いつも美しい町の玄関口であって欲しいと願う近所の人達の声を集めて「広報あびこ」がお願いします。

町をきれいにする

私たちの住んでいる町がきれいであることを望まな人はありません。きれいにしておけばゴミを捨てることはできません。きれいな町を築くには、我孫子町十字路は、我孫子町の玄関とも云えるところで、この八坂神社付近は、特にきれいにしておきたいと清掃に努めているのです。ここをゴミ捨て場と感ぜられている人もあるように、お互いに勇気を出して注意し、お互いに、いつも美しい町の玄関口であって欲しいと願う近所の人達の声を集めて「広報あびこ」がお願いします。

掲示板

育児相談

八月の育児相談は次の日程で行ないます。

○第二金曜日 八月十一日 布佐支所

○第三金曜日 八月十八日 中津上青年館

○第四金曜日 八月二十四日 金曜日 二十五日 我孫子中央公民館

なお、会場混雑緩和のため、木曜日は第一小地区、金曜日は第四小地区にわけています。